

1. 書き始め基本文例

はじめまして。

您好？

nin2 hao3
ニンハオ

私は田中一郎です。私と友達になってくれる日本人以外の人を探しています。

我是田中一郎。我正在找能和我成为朋友的中国人士。

wo3 shi4 tian2 zhong1 yi1 lang2. wo3 zheng4 zai4 zhao3 neng2 he2 wo3 cheng2 wei2 peng2 you de zhong1 guo2 ren2 shi4
ウォ シー ティエンチョン イラン ウォ チョンザイ チャオ ノンホーウォ チョンウェイ ポンヨウドー チョンゴォ レンシー

私は中国語は全く分かりませんので、少し日本語が話せる人は大歓迎です。

我中文一点都不会，所以非常欢迎会说点儿日语的朋友。

wo3 zhong1 wen2 yi1 dian3 er dou1 bu2 hui4 suo3 yi3 fei1 chang2 huan1 ying2 hui4 shuo1 dian3 er ri4 yu3 de peng2 you3
ウォ チョンウェン イーディエンドウ プーホイ、スォイー フェイチャンファンイン ホイ シュオデイン リーユイ ドー ポンヨウ

しかし、私は努力して中国語が話せるようになりたいと思っています。

尽管如此，我很想努力学习，使自己能说一点中文。

Jin3 guan3 ru2 ci3 wo3 hen3 xiang3 nu3 li4 xue2 xi2 shi3 zi4 ji3 neng2 shuo1 yi1 dian3 er zhong1 wen2
ジングアンルーツー、ウォハンシアン ヌーリーシュエシー、シーズージー ノンシュォイーディエン チョンウェン

最初はEメールフレンドから始めて、その後は少しずつ電話でお話できるようになりたいと思っています。

我想先从做电子邮件笔友开始，然后一点点的用电话交谈。

wo3 xiang3 xian1 cong2 zuo4 dian4 zi3 bi3 you3 kai1 shi3 ran2 hou4 yi1 dian3 dian er de yong4 dian4 hua4 jiao1 tan2
ウォ シャンシエン ツォンズォ ディエンズーヨウジエン ビーヨウーカイシー、ランホウ イーディエンディエンドー ヨンディエンファ
ジアオタン

そして、少しずつ中国語を自分のものにしていきたいと思っています。

这样，我会一点一点掌握中文。

zhe4 yang wo3 hui4 yi1 dian3 yi1 dian3 zhang3 wo4 zhong1 wen2
チョーヤン ウォホイ イディエンイディエン チャンウォォ チョンウェン

もちろん、日本の事も知ってください、私が教えます。

当然，也希望您了解日本的情况，我来告诉您。

dang1 ran2 ye3 xi1 wang4 nin2 liao3 jie3 ri4 ben3 de qing2 kuang4, wo3 lai2 gao4 su nin2
ダンラン イエシーワンニン リアオジェ リーバンドー チンクアン ウォ ライガオスーニン

ぜひ友達になってください。

请您一定做我的朋友。

qing3 nin2 yi1 ding4 zuo4 wo3 de peng2 you
チンニン イーディン スォーウオドー ポンヨウ

2. 挨拶例文、あなたは？

あなたは私のEパルになりませんか？

你愿意成为我的电子邮件笔友吗？（同僚、友達に使う表現）

ni3 yuan4 yi4 cheng2 wei2 wo3 de dian4 zi3 you2 jian4 bi3 you3 ma
ニ ユエンイ チョンウェイ ウォドー ディエンズ ヨウジェン ビーヨウ マ？

您愿意成为我的电子邮件笔友吗？（目上の人に使う表現）

nin2 yuan4 yi4 cheng2 wei2 wo3 de dian4 zi3 you2 jian4 bi3 you3 ma
ニン ユエンイ チョンウェイ ウォドー ディエンズ ヨウジェン ビーヨウ マ？

あなたの事をもっと教えてください。

请再告诉我一些你的事情。（同僚、友達に使う表現）

qing3 zai4 gao4 su wo3 yi1 xie1 ni3 de shi4 qing
チン ザイ ガオスーウォ イシエ ニドー シーチン。

请再告诉我一些您的事情。（目上の人に使う表現）

qing3 zai4 gao4 su wo3 yi1 xie1 nin2 de shi4 qing
チン ザイ ガオスーウォ イシエ ニンドー シーチン。

あなたの家族について教えてください。

请讲一讲你的家庭情况。（同僚、友達に使う表現）

qing3 jiang3 yi1 jiang3 ni3 de jia1 ting2 qing2 kuang4
チン ジアンイージャン ニドー ジアティン チンクアン。

请告诉我您的家庭情况。（目上の人に使う表現）

qing3 gao4 su wo3 nin2 de jia1 ting2 qing2 kuang4
チン ガオ スーウォ ニンドー ジアオ ティン チュアンクアン。

能不能告诉我关于您的家庭情况？（目上の人に使う表現）

neng2 bu4 neng2 gao4 su wo3 guan1 yu2 nin2 de jia1 ting2 qing2 kuang4
ノンブノン ガオ スーウォ グアン ユイ ニンドー ジア ティン チンクアン。

あなたの仕事はなんですか？

你做什么工作？（同僚、友達に使う表現）

ni3 zuo4 shen2 me gong1 zuo4
ニ ズオ シエンモー ゴンズオ？

您做什么工作？（目上の人に使う表現）

nin2 zuo4 shen2 me gong1 zuo4
ニン ズオ シエンモー ゴンズオ？

あなたの趣味はなんですか？

你的爱好是什么？（同僚、友達に使う表現）

ni3 de ai4 hao4 shi4 shen2 me
ニドー アイホオ シー シェンモー？

您的爱好是什么？（目上の人に使う表現）

nin2 de ai4 hao4 shi4 shen2 me
ニンドー アイホオ シー シェンモー？

あなたが言いたいことは、何でも私に話してください。

你有什么想说的，都可以向（跟）我说。（同僚、友達に使う表現）

ni3 you3 shen3 me xiang3 shuo1 de dou1 ke3 yi3 xiang4 (gen1) wo3 shuo1
ニ ヨウ シェンモー シアン シュオドー、ドウ コーイー シアン(ゲン)ウオ シュオ。

您有什么想说的，都可以向（跟）我说。（目上の人に使う表現）

nin2 you3 shen3 me xiang3 shuo1 de dou1 ke3 yi3 xiang4 (gen1) wo3 shuo1
ニン ヨウ シェンモー シアン シュオドー、ドウ コーイー ゲン ウオ シュオ。

あなたは遠慮する必要はありません。

你不要那么客气。（同僚、友達に使う表現）

ni3 bu4 yao4 na4 me ke4 qi
ニ ブーヤオ ナーモー コーチー。

你不用客气。（同僚、友達に使う表現）

ni3 bu4 yong4 ke4 qi
ニ ブーヨン コーチー。

您不要那么客气。（目上の人に使う表現）

nin2 bu4 yao4 na4 me ke4 qi
ニン ブーヤオ ナーモー コーチー。

您不用客气。（目上の人に使う表現）

nin2 bu4 yong4 ke4 qi
ニン ブーヨン コーチー。

あなたはこのことについてどう思いますか？

关于这件事你怎么想？（同僚、友達に使う表現）

guan1 yu2 zhe4 jian4 shi4 ni3 zen3 me xiang3
グアンユイ チョジエンシー ニ チェンモーシャン？

关于这件事您怎么想？（目上の人に使う表現）

guan1 yu2 zhe4 jian4 shi4 nin2 zen3 me xiang3
グアンユイ チョジエンシー ニン チェンモーシャン？

あなたは誤ったアドレスにメッセージを送っていますよ。

你的邮件发错地址啦。(同僚、友達に使う表現)

ni3 de you2 jian4 fa1 cuo4 di4 zhi3 la
ニ ドー ヨウジエン ファツオ ティチーラ。

您的邮件发错地址啦。(目上の人に使う表現)

nin2 de you2 jian4 fa1 cuo4 di4 zhi3 le
ニン ドー ヨウジエン ファツオ ティチーラ。

3. 挨拶例文、私は？

私は初めてあなたからメールを受け取りました。

我第一次收到你的电子邮件。(同僚、友達に使う表現)

wo3 di4 yi1 ci4 shou1 dao4 ni3 de dian4 zi3 you2 jian4
ウォ ディーツ ショウダオ ニドー ディエンズヨウジエン。

我第一次收到您的电子邮件。(目上の人に使う表現)

wo3 di4 yi1 ci4 shou1 dao4 nin2 de dian4 zi3 you2 jian4
ウォ ディーツ ショウダオ ニンドー ディエンズヨウジエン。

あなたにメールを送るのは初めてです。

这是我第一次给你发电子邮件。(同僚、友達に使う表現)

zhe4 shi4 wo3 di4 yi1 ci4 gei3 ni3 fa1 dian4 zi3 you2 jian4
チョーシーウォ ディーツ ゲイニ ファ ディエンズヨウジエン。

这是我第一次给您发电子邮件。(目上の人に使う表現)

zhe4 shi4 wo3 di4 yi1 ci4 gei3 nin2 fa1 dian4 zi3 you2 jian4
チョーシーウォ ディーツ ゲイニン ファ ディエンズヨウジエン。

私は何について書けばいいですか？

我该写点儿什么好呢？(同僚、友達に使う表現)

wo3 gai1 xie3 dian3 er shen2 me hao3 ne
ウォガイ シエディエン スンムハオーノー？

私は上手に書き始める事が出来ない。

我不能流畅地开头。(同僚、友達に使う表現)

wo3 bu4 neng2 liu2 chang4 de kai1 tou2
ウォブノン リューチャン ディ カイトウ。

私はサイトであなたのメールを見ました。

我在网上看到你的电子邮件了。(同僚、友達に使う表現)

wo3 zai4 wang3 shang4 kan4 dao4 ni3 de dian4 zi3 you2 jian4 le
ウォザイ ワンシャン カンダオ ニドー デイエンスヨウジェンロー。

我在网上看到您的电子邮件了。(目上の人に使う表現)

wo3 zai4 wang3 shang4 kan4 dao4 nin2 de dian4 zi3 you2 jian4 le
ウォザイ ワンシャン カンダオ ニンドー デイエンスヨウジェンロー。

私はあなたに興味があります。

我觉得你很有意思。(同僚、友達に使う表現)

wo3 jue2 de ni3 hen3 you3 yi4 si1
ウォ ジュエ ドーニ ヘンユー イースー。

返事を待っています。

我等着你的回信。(同僚、友達に使う表現)

wo3 deng3 zhe ni3 de hui2 xin4
ウォ ドンチョー ニドー ホイシン。

我等着您的回信。(目上の人に使う表現)

wo3 deng3 zhe nin2 de hui2 xin4
ウォ ドンチョー ニンドー ホイシン。

私は貴方のメールを楽しみにしています。

希望你能来电子邮件。(同僚、友達に使う表現)

xi1 wang4 ni3 neng2 lai2 dian4 zi3 you2 jian4
シワン ニネエン ライ デイエンスユージェン。

希望您能来电子邮件。(目上の人に使う表現)

xi1 wang4 nin2 neng2 lai2 dian4 zi3 you2 jian4
シーワン ニンノン ライ デイエンスヨウジェン。

私は新しい友達が欲しいです。

我想交新朋友。(同僚、友達に使う表現)

wo3 xiang3 jiao1 xin1 peng2 you
ウォ シアンジアオ シン ポンヨウ。

私はサッカーをするのが大好きです。

我最喜欢踢足球。(同僚、友達に使う表現)

wo3 zui4 xi3 huan1 ti1 zu2 qiu2
ウォ ズイ シーフアン ティー ズーチウ。

我非常喜欢踢足球。(同僚、友達に使う表現)

wo3 fei1 chang2 xi3 huan ti1 zu2 qiu2
ウォ フェイチャン シーフアン ティーズーチウ。

私はコンピューターに興味があります。

我对电脑感兴趣。(同僚、友達に使う表現)

wo3 dui4 dian4 nao3 gan3 xing4 qu4
ウォ ドゥイ デイエンナオ ガン シンチウ。

私は近いうちにアメリカに滞在したいです。

最近我想到美国逗留一段时间。(同僚、友達に使う表現)

zui4 jin4 wo3 xiang3 dao4 mei3 guo2 dou4 liu2 yi1 duan4 shi2 jian1
ズイジン ウォ シャンダオ メイグオ ドウリウ イードゥアン シーージェン。

不久的将来, 我想到美国呆一段时间。(目上の人に使う表現)

bu4 jiu3 de jiang1 lai2 wo3 xiang3 dao4 mei3 guo2 dai1 yi1 duan4 shi2 jian1
ブジウドー ジアンライ ウォ シャンダオ メイグオ ダイ イードゥアンシーージェン。

私は料理を習うためにフランスに行くつもりです。

我打算去法国学烹饪。(同僚、友達に使う表現)

wo3 da3 suan qu4 fa3 guo2 xue2 peng1 ren4
ウォ ダースアン チュ ファーグオ シュエ ポンレン。

为学烹饪我打算去法国。(同僚、友達に使う表現)

wei4 xue2 peng1 ren4 wo3 da3 suan qu4 fa3 guo2
ウェイ シュエ ポンレン ウォ ダースアン チュイファーグオ。

私はメールをもらってとても嬉しいです。

我很高兴收到你的电子邮件。(同僚、友達に使う表現)

wo3 hen3 gao1 xing4 shou1 dao4 ni3 de dian4 zi3 you2 jian4
ウォ ヘン ガオシン ショウダオ ニ ドー デイエンズ ヨウージェン。

收到你的电子邮件, 我非常高兴。(同僚、友達に使う表現)

shou1 dao4 ni3 de dian4 zi3 you2 jian4 wo3 fei1 chang2 gao1 xing4
ショウダオ ニ ドー デイエンズ ヨウージェン ウォ フェイチャン ガオ シン。

我很高兴收到您的电子邮件。(目上の人に使う表現)

wo3 hen3 gao1 xing4 shou1 dao4 nin2 de dian4 zi3 you2 jian4
ウォ ヘン ガオシン ショウダオ ニンドー デイエンズ ヨウージェン。

收到您的电子邮件, 我非常高兴。(目上の人に使う表現)

shou1dao4 nin2 de dian4 zi3 you2 jian4 wo3 fei1 chang2 gao1 xing4
ショウダオ ニンドー デイエンズ ヨウージェン ウォ フェイチャン ガオ シン。

私はあなたのお役に立てたことを嬉しく思っています。

我很高兴能帮你的忙。(同僚、友達に使う表現)

wo3 hen3 gao1 xing4 neng2 bang1 ni3 de mang2
ウォ ヘン ガオ シン ノン バン ニドー マン。

很高兴能帮上你的忙。(同僚、友達に使う表現)

hen3 gao1 xing4 neng2 bang1 shang4 ni3 de mang2
ヘン ガオ シン ノン バン シアン ニドー マン。

我很高兴能帮您的忙。(目上の人に使う表現)

wo3 hen3 gao1 xing4 neng2 bang1 nin2 de mang2
ウォ ヘン ガオ シン ノン バン ニドー マン。

很高兴能帮上您的忙(能为您效劳)。(目上の人に使う表現)

hen3 gao1 xing4 neng2 bang1 shang4 nin2 de mang2 (neng2 wei4 nin2 xiao4 lao2)
ヘン ガオ シン ノン バン シアン ニドー マン(ノン ウエイニン シアオラオー)。

私はとても嬉しいです。

我非常高兴。(同僚、友達に使う表現)

wo3 fei1 chang2 gao1 xing4
ウォ フェイ チャン ガオ シン。

私は話をする相手がいません。

我没有说话的对象。(同僚、友達に使う表現)

wo3 mei2 you3 shuo1 hua4 de dui4 xiang4
ウォ メイヨウ シュオ ファドー ドウイシアン。

そしてメールをする相手もいません。

而且也没有发电子邮件的对象。(同僚、友達に使う表現)

er2 qie3 ye3 mei2 you3 fa1 dian4 zi3 you2 jian4 de dui4 xiang4
アルチェ イエ メイヨウ ファ ディエンズ ヨウジエンドー ドウイシアン。

也没有发电子邮件的对象。(目上の人に使う表現)

ye3 mei2 you3 fa1 dian4 zi3 you2 jian4 de dui4 xiang4
イエ メイヨウ ファ ディエンズ ヨウジエンドー ドウイシアン。

質問があります。

我有个问题。(同僚、友達に使う表現)

wo3 you3 ge wen4 ti2
ウォ ヨウゴウ ウエンティー。

我想向您请教一下。(目上の人に使う表現)

wo3 xiang3 xiang4 nin2 qing3 jiao4 yi xia4
ウォ シャン シャンニン チンジアオーシア。

お願いがあります。

有事情想求你帮忙。(同僚、友達に使う表現)

you3 shi4 qing xiang3 qiu2 ni3 bang1 mang2
ユー シーチン シャン チウ ニ バンマン。

有件事我想拜托您, 能不能帮忙?(同僚、友達に使う表現)

you3 jian4 shi4 wo3 xiang3 bai4 tuo1 ni3 neng2 bu4 neng2 bang1 mang2
ユーージェンシー ウォシャン バイトゥオ ニ ノンブーノン バンマン。

有事情想求您帮忙。(目上の人に使う表現)

you3 shi4 qing xiang3 qiu2 nin2 bang1 mang2
ユー シーチン シャン チウ ニン バンマン。

有件事我想拜托您, 能不能请您帮忙?(目上の人に使う表現)

you3 jian4 shi4 wo3 xiang3 bai4 tuo1 nin2 neng2 bu4 neng2 qing3 nin2 bang1 mang2
ユーージェンシー ウォシャン バイトゥオ ニン ノンブーノン チンニン バンマン。

私は福岡で生まれました。

我出生在福岡。(同僚、友達に使う表現)

wo3 chu1 sheng1 zai4 fu2 gang1
ウォ チューションザイ フー ガン。

私は20歳の男性です。

我是20岁的男性。(同僚、友達に使う表現)

wo3 shi4 er4 shi2 sui4 de nan2 xing4
ウォシー アルスースイドー ナンシン。

私は東京で生まれて東京で育ちました。

我生在东京长在东京。(同僚、友達に使う表現)

Wo3 sheng1 zai4 dong1 jing1 zhang3 zai4 dong1 jing1
ウォションザイ ドンジン チャンザイ ドンジン。

女性のメール友達募集中。

正在寻求女性邮件笔友。(同僚、友達に使う表現)

zheng4 zai4 xun2 qiu2 nu3 xing4 you2 jian4 bi3 you3
ジョンザイ シュンチウ ニウシン ヨウジェン ビーヨウ。

わたしはたくさん友達を作りたい！

我想交很多朋友。(同僚、友達に使う表現)

Wo3 xiang3 jiao1 hen3 duo1 peng2 you
ウォ シャン ジアオ ヘンドウオーポンヨウ

私は海外の人たちとお話したいです。

我想和海外人士交谈。(目上の人に使う表現)

wo3 xiang3 he2 hai3 wai4 ren2 shi4 jiao1 tan2
ウォ シアン ホーハイワイレンシー ジアオタン

我想和海外朋友交谈。(同僚、友達に使う表現)

wo3 xiang3 he2 hai3 wai4 de peng2 you jiao1 tan2
ウォ シャン フーハイワイダ ポンユー チャオタン

サッカー好きのメール大歓迎。

非常欢迎喜欢踢球的电子邮件笔友。(同僚、友達に使う表現)

fei1 chang2 huan1 ying2 xi3 huan zu2 qiu2 de you2 jian4 bi3 you3
フェイチャン ファンイン シーフアンズーチョルダ テンズー ユージェン ビュー

非常欢迎足球爱好者的电子邮件。(同僚、友達に使う表現)

fei1 chang2 huan1 ying2 zu2 qiu2 ai4 hao4 zhe3 de dian4 zi3 you2 jian4
フェイチャン ファンイン ズーチウ アイハオチョードー ディエンズー ヨージェン

私は日本文化に興味を持っている方のメール待っています。

我正盼望着对日本文化感兴趣的人士的来信。(目上の人に使う表現)

wo3 zheng4 pan4 wang4 zhe dui4 ri4 ben3 wen2 hua4 gan3 xing4 qu4 de ren2 shi4 de lai2 xin4
ウォ チョンパーワンチョー ドウイ リーベンウオンファ ガンシンチウドー レンシードー ライシン

我等待着对日本文化感兴趣的朋友给我来信。(同僚、友達に使う表現)

wo3 deng3 dai4 zhe dui4 ri4 ben3 wen2 hua4 gan3 xing4 qu4 de peng2 you3 gei3 wo3 lai2 xin4
ウォ ドンダイチョー ドウイリーベンウオンファガンシンチウドー ポンヨウ ゲイウオライシン

我期待着对日本文化感兴趣的朋友给我来信。(同僚、友達に使う表現)

wo3 qi1 dai4 zhe dui4 ri4 ben3 gan3 xing4 qu4 de peng2 you3 gei2 wo3 lai2 xin4
ウォ チーダイチョー ドウイリーベンウオンカンシンチウドー ポンヨウ ケエーウオライシン

ジムと呼ばれてます。

大家叫我吉姆。(同僚、友達に使う表現)

da4 jia1 jiao4 wo3 ji2 mu
ダージア ジアオ ジームー

我叫吉姆。(同僚、友達に使う表現)

wo3 jiao4 ji2 mu
ウォ ジアオジームー

1970 年生まれです。

我是 1970 年出生的。(同僚、友達に使う表現)

wo3 shi4 yi1 jiu3 qi1 ling2 nian2 chu1 sheng1 de
ウォシー イージウチーリンニエン チューションドー

6 月生まれです。

6 月份出生的。(同僚、友達に使う表現)

liu4 yue4 fen4 chu1sheng1 de
リウユエフェン チューションドー

私は 20 歳の大学生です。

我是 20 岁的大学生。(同僚、友達に使う表現)

wo3 shi4 er4 shi2 sui4 de da4 xue2 sheng1
ウォシー アルシースイドー ダーシュエーション

4. 相手に質問する

私は何について書けばいいですか？

我该写点儿什么好呢？(同僚、友達に使う表現)

wo3 gai1 xie3 dian3 er shen2 me hao3 ne
ウォガイ シエディエン スンムハオーノー？

あなたは私の E パルになりませんか？

你愿意成为我的电子邮件笔友吗？(同僚、友達に使う表現)

ni3 yuan4 yi4 cheng2 wei2 wo3 de dian4 zi3 you2 jian4 bi3 you3 ma
ニ ユエンイ チョウウェイ ウォドー ディエンズ ヨウジェン ビーヨウ マ？

您愿意成为我的电子邮件笔友吗？(目上の人に使う表現)

nin2 yuan4 yi4 cheng2 wei2 wo3 de dian4 zi3 you2 jian4 bi3 you3 ma
ニン ユエンイ チョウウェイ ウォドー ディエンズ ヨウジェン ビーヨウ マ？

あなたの事をもっと教えてください。

请再告诉我一些你的事情。(同僚、友達に使う表現)

qing3 zai4 gao4 su wo3 yi1 xie1 ni3 de shi4 qing
チン ザイ ガオスーウォ イシエ ニドー シーチン。

请再告诉我一些您的事情。(目上の人に使う表現)

qing3 zai4 gao4 su wo3 yi1 xie1 nin2 de shi4 qing
チン ザイ ガオスーウォ イシエ ニンドー シーチン。

あなたの家族について教えてください。

请讲一讲你的家庭情况。(同僚、友達に使う表現)

qing3 jiang3 yi1 jiang3 ni3 de jia1 ting2 qing2 kuang4
チン ジアンイージアン ニドー ジアティン チンクアン。

请告诉我您的家庭情况。(目上の人に使う表現)

qing3 gao4 su wo3 nin2 de jia1 ting2 qing2 kuang4
チン ガオ スーウォ ニンドー ジアオ ティン チュアンクアン。

能不能告诉我关于您的家庭情况？(目上の人に使う表現)

neng2 bu4 neng2 gao4 su wo3 guan1 yu2 nin2 de jia1 ting2 qing2 kuang4
ノンブノン ガオ スーウォ グアン ユイ ニンドー ジア ティン チンクアン。

あなたの仕事はなんですか？

你做什么工作？(同僚、友達に使う表現)

ni3 zuo4 shen2 me gong1 zuo4
ニ ズオ シエンモー ゴンズオ？

您做什么工作？(目上の人に使う表現)

nin2 zuo4 shen2 me gong1 zuo4
ニン ズオ シエンモー ゴンズオ？

あなたの趣味はなんですか？

你的爱好是什么？(同僚、友達に使う表現)

ni3 de ai4 hao4 shi4 shen2 me
ニドー アイホオ シー シエンモー？

您的爱好是什么？(目上の人に使う表現)

nin2 de ai4 hao4 shi4 shen2 me
ニンドー アイホオ シー シエンモー？

あなたはこのことについてどう思いますか？

关于这件事你怎么想？(同僚、友達に使う表現)

guan1 yu2 zhe4 jian4 shi4 ni3 zen3 me xiang3
グアンユイ チョジエンシー ニ チエンモーシャン？

关于这件事您怎么想？（目上の人に使う表現）

guan1 yu2 zhe4 jian4 shi4 nin2 zen3 me xiang3
グアンユイ チョジエンシー ニン チエンモーシャン？

質問があります。

我有个问题。（同僚、友達に使う表現）

wo3 you3 ge wen4 ti2
ウォ ヨウゴー ウエンティー。

我想向您请教一下。（目上の人に使う表現）

wo3 xiang3 xiang4 nin2 qing3 jiao4 yi xia4
ウォ シャン シャンニン チンジアオイーシア。

貴方のこと教えて。

请告诉我关于你的情况。（同僚、友達に使う表現）

qing3 gao4 su wo3 guan1 yu2 ni3 de qing2 kuang4
チン ガオスーウォ クアンユイ ニ ドー チン クアン。

请告诉我关于您的情况。（目上の人に使う表現）

qing3 gao4 su wo3 guan1 yu2 nin2 de qing2 kuang4
チン ガオスーウォ クアンユイ ニン ドー チン クアン。

何処にお住まいですか？

你住哪儿？（同僚、友達に使う表現）

ni3 zhu4 na3 er
ニ チューナーアル？

您住哪儿？（目上の人に使う表現）

nin2 zhu4 na3 er
ニン チューナーアル？

私と同じ趣味の人いませんか？

没有和我有相同兴趣的人士吗？（目上の人に使う表現）

mei2 you3 he2 wo3 you3 xiang1 tong2 xing4 qu4 de ren2 shi4 ma?
メイヨウ ホーウォ ヨウシャントン シンチウドー レンシーマー

有没有人和我的兴趣相同？（同僚、友達に使う表現）

you3 mei2 you3 ren2 he2 wo3 de xing4 qu4 xiang1 tong2?
ヨウメイヨウ ホーウォドー シンチウ シャントン

5. 相手にお願ひする

すぐ返事をください。

请速回信。(同僚、友達に使う表現)

qing3 su4 hui2 xin4
チン スー ホイシン。

请您尽快给我回信。(目上の人に使う表現)

qing3 nin2 jin4 kuai4 gei3 wo3 hui2 xin4
チン ニン ジン クアイ ゲイウォ ホイシン。

またメールください。

请再给我发电子邮件。(同僚、友達に使う表現)

qing3 zai4 gei2 wo3 fa1 dian4 zi3 you2 jian4
チン ザイ ゲイウォ ファ ディエンズ ヨウジエン。

あなたは私のEメールになりませんか？

你愿意成为我的电子邮件笔友吗？(同僚、友達に使う表現)

ni3 yuan4 yi4 cheng2 wei2 wo3 de dian4 zi3 you2 jian4 bi3 you3 ma
ニ ユエイ チョウウェイ ウォドー ディエンズ ヨウジエン ビーヨウ マ？

您愿意成为我的电子邮件笔友吗？(目上の人に使う表現)

nin2 yuan4 yi4 cheng2 wei2 wo3 de dian4 zi3 you2 jian4 bi3 you3 ma
ニン ユエイ チョウウェイ ウォドー ディエンズ ヨウジエン ビーヨウ マ？

Eメールください。

请给我发电子邮件。(同僚、友達に使う表現)

qing3 gei3 wo3 fa1 dian4 zi3 you2 jian4
チン ゲイ ウォ ファ ディエンズ ヨウジエン。

どうかそのことについてもっと詳しい情報をください。

请告诉我关于那件事的详细情况。(同僚、友達に使う表現)

qing3 gao4 su wo3 guan1 yu2 na4 jian4 shi4 de xiang2 xi4 qing2 kuang4
チン ガオスーウォ グアンユイ ナーゲンシードー シャンシー チングアン。

关于这件事，能不能告诉我更详细的情况呢？(同僚、友達に使う表現)

guan1 yu2 zhe4 jian4 shi4 neng2 bu4 neng2 gao4 su wo3 geng4 xiang2 xi4 de qing2 kuang4 ne?
グアンユイ ナーゲンシー、ノンブーノン ガオスーウォ ガン シャンシードー チンクアンノー？

どうすればいいか教えてください。

告诉我，我应该怎么办？（同僚、友達に使う表現）

gao4 su wo3 wo3 ying1 gai1 zen3 me ban4
ガオスーウォ、 ウォインガイ チエンモーバン？

请您告诉我该怎么办好呢？（目上の人に使う表現）

qing3 nin2 gao4 su wo3 gai1 zen3 me ban4 hao3 ne
チンニン ガオスーウォ ガイチェンモーバン ハオノー？

ニューヨークについて教えてください。

请告诉我关于纽约的情况。（同僚、友達に使う表現）

qing3 gao4 su wo3 guan1 yu2 niu3 yue1 de qing2 kuang4
チン ガオスーウォ グァンユイ ニウニエドー チンクァン。

能不能告诉我关于纽约的情况？（目上の人に使う表現）

neng2 bu4 neng2 gao4 su wo3 guan1 yu2 niu3 yue1 de qing2 kuang4
ノンブーノン ガオスーウォ グァンユイ ニウユエドー チンクウァン

お願いがあります。

有事情想求你帮忙。（同僚、友達に使う表現）

you3 shi4 qing xiang3 qiu2 ni3 bang1 mang2
ユー シーチン シャン チウ ニ バンマン。

有件事我想拜托您，能不能帮忙？（同僚、友達に使う表現）

you3 jian4 shi4 wo3 xiang3 bai4 tuo1 ni3 neng2 bu4 neng2 bang1 mang2
ユーージェンシー ウォシャン バイトゥオ ニ ノンブーノン バンマン。

有事情想求您帮忙。（目上の人に使う表現）

you3 shi4 qing xiang3 qiu2 nin2 bang1 mang2
ユー シーチン シャン チウ ニン バンマン。

有件事我想拜托您，能不能请您帮忙？（目上の人に使う表現）

you3 jian4 shi4 wo3 xiang3 bai4 tuo1 nin2 neng2 bu4 neng2 qing3 nin2 bang1 mang2
ユーージェンシー ウォシャン バイトゥオ ニン ノンブーノン チンニン バンマン。

貴方のこと教えて。

请告诉我关于你的情况。（同僚、友達に使う表現）

qing3 gao4 su wo3 guan1 yu2 ni3 de qing2 kuang4
チン ガオスーウォ クァンユイ ニ ドー チン クァン。

请告诉我关于您的情况。（目上の人に使う表現）

qing3 gao4 su wo3 guan1 yu2 nin2 de qing2 kuang4
チン ガオスーウォ クァンユイ ニン ドー チン クァン。

6. 頻繁に使う言葉

すぐ返事をください。

请速回信。(同僚、友達に使う表現)

qing3 su4 hui2 xin4
チン スー ホイシン。

请您尽快给我回信。(目上の人に使う表現)

qing3 nin2 jin4 kuai4 gei3 wo3 hui2 xin4
チン ニン ジン クアイ ゲイウォ ホイシン。

返事を待っています。

我等着你的回信。(同僚、友達に使う表現)

wo3 deng3 zhe ni3 de hui2 xin4
ウォ ドンヂョー ニドー ホイシン。

我等着您的回信。(目上の人に使う表現)

wo3 deng3 zhe nin2 de hui2 xin4
ウォ ドンヂョー ニンドー ホイシン。

私は貴方のメールを楽しみにしています。

希望你能来电子邮件。(同僚、友達に使う表現)

xi1 wang4 ni3 neng2 lai2 dian4 zi3 you2 jian4
シワン ニネエン ライ ディエンズユジエン。

希望您能来电子邮件。(目上の人に使う表現)

xi1 wang4 nin2 neng2 lai2 dian4 zi3 you2 jian4
シーワン ニンノン ライ ディエンズヨウジエン。

またメールください。

请再给我发电子邮件。(同僚、友達に使う表現)

qing3 zai4 gei2 wo3 fa1 dian4 zi3 you2 jian4
チン ザイ ゲイウォ ファ ディエンズ ヨウジエン。

ありがとう。

谢谢。(同僚、友達に使う表現)

xie4 xie
シエシエ。

谢谢您。(目上の人に使う表現)

xie4 xie nin2
シエシエ ニン。

あなたが言いたいことは、何でも私に話してください。

你有什么想说的, 都可以向(跟)我说。(同僚、友達に使う表現)

nǐ3 yǒu3 shen3 me xiǎng3 shuō1 de dōu1 kě3 yǐ3 xiǎng4 (gēn1) wǒ3 shuō1
ニー ヨウ シェンモー シアン シュオドー、ドウ コーイー シアン(ゲン)ウォ シュオ。

您有什么想说的, 都可以向(跟)我说。(目上の人に使う表現)

nín2 yǒu3 shen3 me xiǎng3 shuō1 de dōu1 kě3 yǐ3 xiǎng4 (gēn1) wǒ3 shuō1
ニン ヨウ シェンモー シアン シュオドー、ドウ コーイー ゲン ウォ シュオ。

アドバイスありがとう。

谢谢你的建议。(同僚、友達に使う表現)

xiè4 xiè nǐ3 de jiàn4 yì4
シェシェ ニ ドー ジエンイー

谢谢您的建议。(目上の人に使う表現)

xiè4 xiè nín2 de jiàn4 yì4
シェシェ ニンドー ジエンイー

お返事のメール有り難うございます。

谢谢你回的电子邮件。(同僚、友達に使う表現)

xiè4 xiè nǐ3 huì2 de diàn4 zǐ3 yǒu2 jiàn4
シェシェ ニ ホイドー ディエンズ ヨウジエン。

谢谢你给我回电子邮件。(同僚、友達に使う表現)

xiè4 xiè nǐ3 gěi3 wǒ3 huì2 diàn4 zǐ3 yǒu2 jiàn4
シェシェ ニ ゲイウォ ホイディエンズ ヨウジエン。

谢谢您回的电子邮件。(目上の人に使う表現)

xiè4 xiè nín2 huì2 de diàn4 zǐ3 yǒu2 jiàn4
シェシェ ニン ホイドー ディエンズ ヨウジエン。

谢谢您给我回电子邮件。(目上の人に使う表現)

xiè4 xiè nín2 gěi3 wǒ3 huì2 diàn4 zǐ3 yǒu2 jiàn4
シェシェ ニン ゲイウォ ホイディエンズ ヨウジエン。

どういたしまして。

不客气。(同僚、友達に使う表現)

bù4 kě4 qì
ブー コーチー

メールが遅れてごめんなさい。

很久才给你发电子邮件不好意思。(同僚、友達に使う表現)

hen3 jiu3 cai2 gei3 ni3 fa1 dian4 zi3 you2 jian4 bu4 hao3 yi4 si
ヘン ジウ ツアイ ゲイ ニ ファーディエンズ ヨウジエン ブーハオ イースー。

过了这么长时间才给你回信，真是不好意思。(同僚、友達に使う表現)

guo4 le zhe4 me chang2 shi2 jian1 cai2 gei3 ni3 hui2 xin4 zhen1 shi4 bu4 hao3 yi4 si
グオロー チョーモー チャン スージエン ツアイ ゲイニ フェ シン チエンシー ブーハオ イースー。

很久才给您发电子邮件不好意思。(目上の人に使う表現)

hen3 jiu3 cai2 gei3 nin2 fa1 dian4 zi3 you2 jian4 bu4 hao3 yi4 si
ヘン ジウ ツアイ ゲイ ニン ファーディエンズ ヨウジエン ブーハオ イースー。

过了这么长时间才给您回信，真是不好意思。(目上の人に使う表現)

guo4 le zhe4 me chang2 shi2 jian1 cai2 gei3 nin2 hui2 xin4 zhen1 shi4 bu4 hao3 yi4 si
グオロー チョーモー チャン スージエン ツアイ ゲイニン フェ シン、チエンシー ブーハオ イースー。

本当にごめんなさい。

实在不好意思。(同僚、友達に使う表現)

shi2 zai4 bu4 hao3 yi4 si
シーザイ ブーハオ イースー。

实在抱歉。(同僚、友達に使う表現)

shi2 zai4 bao4 qian4
シーザイ パオ チエン。

気にしないで。

请不要介意。(同僚、友達に使う表現)

qing3 bu4 yao4 jie4 yi4
チン ブーヤオ ジイーイー。

没关系。(同僚、友達に使う表現)

mei2 guan1 xi
メイ グアン シー。

Eメールください。

请给我发电子邮件。(同僚、友達に使う表現)

qing3 gei3 wo3 fa1 dian4 zi3 you2 jian4
チン ゲイ ウォ ファ ディエンズ ヨウジエン。

機嫌いかがですか。

心情好么？(同僚、友達に使う表現)

xin1 qing2 hao3 me?

シンチン ハオモ？

最近过得好么？（同僚、友達に使う表現）

zui4 jin4 guo4 de hao3 me?

ズイジン グオドー ハオマー？